

Uredništvo - uprava: Ljubljana, Kopitarjeva 6. Telefon 4001-4004
Mesečna naročnina 18 litr. za inozemstvo 31-50 litr.
Ček. rač.: Ljubljana 10.450 za naročnino in 10.549 za inserate
Izključna pooblaščenka za domače in inozemske oglase: Unione Pubblicità Italiana S.A. Milano

SLOVENE

AVGUST - 1943

11
SREDA

Concessionaria esclusiva per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: Unione Pubblicità Italiana S.A. Milano

Proseguono i combattimenti in Sicilia

Nodi stradalati battuti dai velivoli dell'Asse - Due incrociatori nemici e molte altre unità colpite

Comando Supremo - bollettino di guerra nr. 1172:

L'offensiva nemica in Sicilia continua a svilupparsi con largo appoggio di forze aeree e navali: nonostante la tenace resistenza delle truppe italo-germaniche, alcune posizioni hanno dovuto essere sgombrate sotto i violenti attacchi di unità corazzate avversarie.

Nodi stradalati e centri delle retrovie

nemiche sono stati battuti dai velivoli italiani e tedeschi: due apparecchi risultano distrutti in combattimento da cacciatori germanici, nostri aerei siluravano al largo della Sicilia un incrociatore e due mercantili per complessive sei mila tonnellate; bombardieri tedeschi colavano a picco nelle acque di Augusta piroscafi di medio tonnellaggio, colpendo altresì un incrociatore e due unità minori.

Generale Ambrosio.

Na Siciliji se boji nadaljujejo

Oso letalstvo tolko cestna središča - Dve križarki in več drugih edinic zadetih

Vrhovno poveljstvo, vojno poročilo št. 1172:

Sovražna ofenziva na Siciliji se razvija naprej in sovražnik uporablja velike letalske ter pomorske sile: navzlic junaški obrambi italijansko-nemških oddelkov so zaradi silovitih napadov na neprotih oklepnih oddelkov morale biti izpraznjene nekatere postojanke.

Italijanska in nemška letala so tolka cestna središča in središča v sovražnem zaledju. Nemški lovci so v boju sestrelili dva stroja. Naša letala so ob Siciliji torpedirala eno križarko in dva parnika s 6000 tonami; nemški bombniki so v vodah pri Avgusti potopili 3 srednjevelike parnike in zadeli tudi eno križarko ter dve manjši edinic.

General Ambrosio.

Umberto Ricci - nov notranji minister

Rim, 10. avg. as. Z današnjim ukazom Nj. Vel. Kralja in Cesarja je bil imenovan za notranjega ministra prefekt senator Umberto Ricci namesto Eksc. Bruna Fornaciarija, ki je podal ostavko.

Rim, 10. avg. as. Novi notranji minister senator Umberto Ricci je bil rojen 13. novembra 1878. v kraju Capurso, pokrajina Bari. V notranjo upravno služ-

bo je vstopil leta 1900 in je tam prebil več etopeni. Ko je bil imenovan za prefekta leta 1924, je postal izredni komisar za rimsko pokrajino in komisar na prefekturi v Turinu, nato pa prefekt v Bolzanu. Končno je postal generalni direktor civilne uprave leta 1933-34. Leta 1935, je bil upokojen. 22. aprila 1933. je bil imenovan za senatorja Kraljevine. Je predsednik d. d. za sanacijo v Napoliju.

Povečano delovanje italijansko-nemškega letalstva

Berlin, 10. avg. Mednarodna poročevalska agencija piše o povečanem delovanju italijansko-nemških letalskih skupin na silemskem bojišču, ki so predvčerajšnjim tolke sovražne preskrbovalne zveze. Skupine nemških hitrih bombnikov so z dobrim uspehom napadale prevoze čet ter angleškega in severnoameriškega vojnega gradiva zlasti na odseku pri Troini, Agiri in Regalbutu, dočim so na obaleški cesti na severni strani Sicilije hitra italijanska in nemška letala bliskovito napadala sovražne kolone.

Druge skupine italijansko-nemških bojnih letal so v popolnem sodelovanju z italijansko vojno mornarico napadle pristanišče v Palermu. Takoj po prvem napadu so nastali v pristanišču in okoliščih obširni požari. (»Il Piccolo della Sera«)

Odločnost italijanskih ujetnikov

Lisbona, 10. avg. as. Izvedelo se je, da je skupina italijanskih ujetnikov, dodeljena poljskim delom pri neki kmetiji v kraju Derbyshire, kateri je bilo odklonjeno dovoljenje prisostvovati v nedeljo službi božji v katoliški cerkvi, oddaljeni nekaj kilometrov, dva dni stala križem rok, dokler ji zopet ni bilo obnovljeno dovoljenje. To dovoljenje je predvideno v določilih, ki urejajo delo vojnih ujetnikov po tabo-riščih.

Zavezniki so se zmotili o Italiji

Kaj se godi v zasedeni Siciliji

Lisbona, 10. avg. Za zaveznike obstoja italijansko politično in italijansko vojaško vprašanje. V Londonu in Washingtonu so se verjetno šele sedaj začeli zanimati za politično vprašanje, oziroma vsaj govoriti o njem. To pozno govorjenje, ki priznava italijansko politično vprašanje — in pod tem moramo razumeti zadržanje italijanskega ljudstva vlade in do zaveznikov do ljudstva bodisi danes, bodisi po nadaljnjem razvoju dogodkov — sili vlade naših sovražnikov, da morajo vreti na mizo svoje karte, kajti tisti, ki govorijo, da imajo program za svetovno obnovo, si ne smejo biti na negotovem, kadar se jim nudi prva priložnost za izvedbo njihovih načel: priložnost, ki se jim je ponudila s padcem fašizma. Vse njihovo delo semora slabo izteči, če se slabo začne.

Te razprave niso uradne, uradni tisk se jih ne udeležuje, toda zamotanost, v kateri so se znašli nekateri krogi se jasno vidi iz neodvisnih listov ter iz parlamentarnih razprav, kjer zahtevajo od angleške vlade pamet, modrost in razumno, elastičnost razumnosti, ki je doslej še ni pokazala pri zamotanih položajih. Značilna je na primer pripomba socialističnega Thomasa v spodnji zbornici: »Ničemer ne koristi odprava liktorskega snopa, če stopi namesto njega angleška šiba za italijanske hrbe.«

Pri pogledu na to, kar se dogaja v zasedeni Siciliji, kjer je bil ustanovljen takozvani »AMGOT« (»Allied Military Government of Occupied Territories« — Zavezniki vojaška vlada za zasedeno ozemlje) se je treba prijeti za glavo, go-

vore nekateri Angleži, obdarjeni s kritičnim duhom, ker so zavezniki, ki se pro-glašajo za osvoboditelje italskih narodov ustenočili z »AMGOT«-om ravno nasprotje tega, kar bi moral videti narod, ki je bil po dvajsetih letih rešen totalitarne režima: »AMGOT« je toga vojaška uprava, nestrpna, ki zabira vsak izraz politične volje med prebivalstvom in se ji je posrečilo samo zmešati realnost potek gospodarskega življenja z nepravilnim razmerjem med liri in šterlingom, tako da je bila pokrajina še bolj izropana in da draginja presega kupo moč rednih dohodkov. Eden je imel vsekakor prav, ko je dejal, da danes ne more izvesti volitev v Katani, kajti med volitvami in obstoječo strogostjo je prepada. (»Il Piccolo«)

Diplomatska nervoznost med zavezniki

Bern, 10. avg. as. »Il Piccolo« poroča iz Berna: »Daily Mail« piše, da že dva tedna vlada velika živahnost v diplomatskem delovanju. V teku so posvetovanja med Anglijo, Združenimi državami in Sovjetsko Rusijo. Položaj se hitro razvija in pričakujejo se važne odločitve. Roosevelt, Churchill in Stalin se popolnoma zavedajo, da je vojna stopila v obdobje, ki zahteva važnih odločitev. Brez ozira na glasove o sestanku med državni ki so včeraj zjutraj v Londonu izjavili, da se ni bilo mogoče dobiti poročil o tem dogodku.

Angleški tisk komentira sestanke, ki

Nemški uspeh ob Miusu

Sovjetom je bilo odvzeto važno višinsko ozemlje - Zagrizeni boji pri Bjelgorodu in Vjazmi - Nad Mannheimom je bilo sestreljenih 13 bombnikov

Hitlerjev glavni stan, 10. avg. Nemško vrhovno poveljstvo objavlja: Na kubanjskem predmostju so se zrušili z oklepnimi vozili in bojnimi letalci podprti sovjetski napadi.

Medtem ko je bilo na bojišču ob Miusu v presenetljivem lastnem napadu nasprotniku izrgano važno višinsko ozemlje, je bilo na ostalih odsekih ob Miusu in srednjem Doncu samo neznatno bojno delovanje.

Na področju pri Bjelgorodu traja velika borba dalje. Zaradi silovitih napadov letalstva je imel sovražnik posebno na tem odseku hude izgube.

Zapadno od Orla so se tudi včeraj izjavili vsi boljševiški vdorni poskusi v hudih in za sovražnika z velikimi izgubami združenih borbah.

Tudi jugozapadno od Vjazme so Sovjeti, kakor že nekaj dni, z novo pripravljenimi silami in z uporabo oklepnih voz, metalcev plamena, topov za salve in bojnih letalcev, neprestano napadali dalje. S podporo močnih skupin bojnih in strmoglavnih letal so naše čete zavrnile vse napade s hudimi izgubami za sovražnika ter uničile tudi veliko število oklepnih voz.

Južno od Ladoškega jezera so bili tudi včeraj odbiti vsi sovražnikovi napadi, kolikor niso bili že razbiti v razvojni fazi.

Včeraj so Sovjeti na vzhodnem bojišču izgubili 215 oklepnih voz, v letalskih bojih pa je bilo v dnevih 8. in 9. avgusta uničenih 119 sovjetskih letal.

Na severnem odseku silemskega bojišča so bili zavrnjeni sovražnikovi napadi. Poskus, da bi sovražnik naše severno krilo obkolil s šibkimi silami po morju, so naše čete izjavile v protinapadu. Na ostalih odsekih je bilo samo krajevno bojno delovanje.

Pri obstreljevanju ladijskih ciljev na severni silemski obali so nemška bojna letala poškodovala sovražni rušilec. Na morju pred Augusto so bili potopljeni 3 srednjeveliki prevozniki parniki ter poškodovana 1 križarka in 2 manjši sovražni enoti.

Po dnevnih napadih sovražnih letalskih sil na nekatere kraje zasedenega zapadnega ozemlja so metali pretekle noč bombniki angleškega letalstva razdiralne in zažigalne bombe na mesto Mannheim. Nastala je škoda zaradi požarov v stanovanjskih predelih. Prebivalstvo je imelo neznatne izgube. Po dosedanjih vesteh je bilo sestreljenih 13 sovražnikovih letal.

Nemške pomorske oborožene sile ter protiletalsko topništvo trgovske in vojne mornarice so sestrelili v času od 1. do 10. avgusta 42 sovražnikovih letal.

Dva sovjetska generala padla

Stockholm, 10. avg. as. Po poročilih iz sovjetskega vira sta v bojih pri Orlu in Bjelgorodu padla dva sovjetska generala in sicer armadni general Apanašev in general Gunjen.

Položaj na vzhodnem bojišču

Berlin, 10. avg. Mednarodna poročevalska agencija je zvedela, da je nemško letalstvo od 5. julija do 5. avgusta uničilo na ruskem bojišču 1249 sovražnih tankov.

O bojih pri Bjelgorodu poročajo, da so bili odbiti sovjetski napadi na nemške postojanke. Zahodno od tod so branilci zaustavili sovjetske napadalne sile ter razpršili oklepne skupine. No-ve črte pri Orlu je sovražnik napadal z velikimi množicami pehote in tankov na južnem odseku tega področja. Na vzhodnem in severnem odseku so se Sovjeti omejili na manjše napadalne sunki. Nemške protitankovske skupine so bile znatno okrepljene in so s svojim ognjem odbile vse sovražne napadalne valove. Dva manjša sovražna vdora sta bila popravljena. Izbrani oddelki sovražnih strelcev so bili obkoljeni in osredotočen ogenj

poljskih topov, močnarjev ter avtomatskega orožja jih je dobesedno zdesetkal. Pri Vjazmi so predvčerajšnjim Nemci izvedli prvi močan napad, ki pa so ga že nemške predstraže odbile.

Na odseku pri Kubanju, zlasti pri Krimskaji se tudi zbirajo sovražne sile za napad na branilce kubanjskega predmostja. Zastoj sovražnih napadov na tem odseku je bil posledica velikanskih sovjetkih izgub v drugi polovici julija. Iz dosedanjih podatkov je razvidno, da so bili številni sovjetski polki zdesetkovani, več čet pa je bilo dobesedno uničenih. Neredko so bile sovjetske izgube 30- do 40-krat večje od nemških. Sovražnik zama-kan skuša spraviti svoje človeške izgube na minimum. Prav nič mu ne pomaga nova krinka za zaščito jeklenih oklepov pred smrtonosnim ognjem nemškega orožja. (»Le Ultime Notizie«)

Življenjska pot novega Visokega komisarja

Kakor je naš list že včeraj poročal, je bil imenovan za Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino general armadnega zbora gr. uff. Riccardo Moizo. General armadnega zbora Riccardo Moizo je bil rojen 17. avgusta 1877 v kraju Salicetto (Cuneo). Bil je topniški častnik, nato pa je bil v glavnem stanu pionir italijanskega letalstva, pogumni letalec, ki je izvedel najdrzejšje nastope v italijansko-turški vojni, ko je prvi v zgodovini nastopil letalstvo kot orožje. Za junaštvo in zaslugi, ki si jih je pridobil, je dobil viteški križec savojskega vojaškega reda. V vojni 1915-18 je kot genijalen in marljiv organizator letalstva potrdil svoje sposobnosti kot spretni in smel poveljnik letalskih sil. Nato je postal načelnik glavnega stana 15. pehotne divizije in je bil težko ranjen v boju (monte Partica-Grappa) in si je zaslužil srebrno kolajno na bojišču za junaško vedenje v zmagoviti ofenzivi. Po vojni je bil na več važnih mestih pri letalskem komisaratu in je bil najprej poveljnik pehotnega polka, nato pa poveljnik topništva pri armadnem zboru v Rimu. Nato je bil mobilizacijski inšpektor divizije sardinskih grenadirjev in končno načelnik glavnega stana armadnega poveljstva v Firenzi. Povzdignjen v poveljnika velikih edinic je postal novembra 1. 1932. poveljnik pehotne divizije »Legnano« (Milano), nato pa je bil imenovan za poveljnika hitre divizije »Eugenio di Savoia« (Udine).

30. novembra 1935 je bil imenovan za poveljnika karabinerjev, 23. marca 1939 pa za senatorja. Avgusta 1940, ko je dosegel starostno mejo, je zapustil poveljstvo karabinerjev.

Posveti v Hitlerjevem glavnem stanu

Berlin, 10. avg. Kakor se je izvedelo iz nemške prestolnice, je bila zadnje dni v Hitlerjevem glavnem stanu vrsta važnih vojaških in političnih posvetov. To poročilo potrjujejo nekatere fotografije, objavljene v včerajšnjem berlinskem tisku, kakor tudi v nemškem vojaškem kinematografskem dnevniku. Med drugim so se teh posvetov udeležili maršal Hermann Göring, zunanji minister von Ribbentrop, minister Speer, načelnik SS Himmler, minister dr. Goebbels in direktor Bohrmann. Iz nemških vojaških krogov se je izvedelo, da so bil navzoči tudi general feldmaršal Keitel, veliki admiral Dönitz, letalski general feldmaršal Milch, letalski general Jeschonek, načelnik glavnega stana kopenske vojske pehotni general Zeitzler in topniški general Jodl. Iz Berlina se tudi potrjuje, da je bil 29. julija pri Hitlerju sprejet v njegovem glavnem stanu japonski veleposlanik Ošima ob navzočnosti zunanjega ministra von Ribbentropa in feldmaršala Keitela. — (»Gazetta del Popolo«)

Gandi že eno leto zaprt

Sanghaj, 10. avg. as. Ob prvi obletnici aretacije Mahatme Gandija so imeli včeraj popoldne člani indijske kolonije v Sanghajju skupno z več sto kitajskimi prijatelji na glavnem sedežu lige za svobodo Indijo veliko zborovanje. Na zborovanju so govorili predstavniki Indijcev, ki so soglasno obsodili angleško nasilje, zahtevajoč neodvisnost Indije v sodelovanju z Japonsko. Na koncu zborovanja je bila odposlana bodreča brožurka predsedniku za neodvisno Indijo Sandru Boseju.

Lisbona, 10. avg. as. Po poročilih uradne angleške agencije so izdale pokrajinske vlade v Indiji izredne ukrepe, boječe se morebitnih nemirov zaradi obletnice aretacije Gandija in drugih članov vseindijskega kongresa. Nadaljevale so se tudi aretacije številnih drugih članov kongresa ter njihovih čemisljenikov. V Bombaju je bilo prijetih 200 oseb. V Pooni je bilo pri manifestacijah pred palačo Aga Hana, kjer je zaprt Gandi, aretiranih 109 indijskih demonstrantov.

Beograjska begunska vlada mora iti v Kairo

Stockholm, 10. avg. »Il Piccolo della Sera« z dne 9. avgusta poroča iz Stockholm: Iz Londona se je izvedelo, da bo napovedana preselitev bivšega jugoslovanskega kralja Petra in begunske jugoslovanske vlade v Egipt izvedena konec avgusta. V Londonu bo ostala samo gospodarska delegacija (ki naj bi ostala v stiku z angleškimi blagajnam) in posebna komisija, ki naj bi pripravljala predloge za mirovno pogodbo (1) ter poslanec. Jugoslovansko poslanstvo v Londonu je nezasedeno že od leta 1941. in naj bi ga zasedel sedanji poslanik v Ankari Šumenković, dočim naj bi bil poslan v Ankaro bivši poslanik v Kairu Smiljanić.

Močni japonski letalski napadi

Tokio, 10. avg. as. Letalski oddelki japonske mornarice so podnevi in ponoči izvedli dva napada na izkrcane sovražne čete ter napadli njihove utrdbe in topniške postojanke pri Mundi v nemškem zalivu ter v pristanišču Rendova. Sovražnim silam je bila zadana velika škoda.

tudi zaradi našega zemljepisnega položaja. Upamo, da se lahko izvede zadovoljiva organizacija mirnega sodelovanja evropskih narodov po vojni, kakor tudi tak sistem mednarodnih odnosov, ki bo lahko zagotovil varnost in svobodo vsakega naroda. (»Il Piccolo«)

Poveljstvo XI. Armadnega zbora

Mi, general Armadnega zbora Gastone Gambara, glede na odredbo 27. julija t. l.

ukazujemo,

da se od 12. ure 11. avgusta 1943:

1. Člen 2. gori omenjene naredbe spreminja v tem smislu, da se mora določba, ki prepoveduje javno zbiranje več kot treh oseb, smatrati za razveljavljeno;

2. Člen 6. iste naredbe se spreminja tako, da morajo vohi v poslopja z glavnih ulic — pri tem pride v poštev le glav-

ni vhod — ostati podnevi odprti, za ves čas policijske ure pa zaklenjeni. Hišniki poslopij ali v njih odgovornosti lastniki stavbe bodo odgovarjali za izvršitev teh določb. Nespremenjene ostanejo ostale določbe, ki jih vsebuje zgoraj omenjena naredba.

Ljubljana, 10. avgusta 1943.

General Armadnega zbora
Poveljnik
GASTONE GAMBARA.

Poljaki se morajo pokoriti Angležem

Rim, 10. avg. Nov predsednik begunske poljske vlade Mikolajczik je dal zastopnikom tiska posebno izjavo, v kateri je med drugim dejal: »Mi popolnoma sprejmemo idejo za federacijo narodov srednje Evrope, kakor jo je predložil Sikorski leta 1940. Ta ideja je bila nato dokončno sprejeta v poljsko-čehoslovanskem sporazumu ter se je razvijala še naprej med pripravljanimi razpravami, ki naj bi dovele do federacije južno-vzhodne Evrope. Mi odkrito želimo odnosi-je do drugega sosedstva s Sovjetsko Rusijo ne le zato, ker hočemo zagotoviti mirno sožitje sosednih narodov, marveč

Milanski denarni zavodi sporočajo, da šrambe za razne vrednotnice niso bile pri zadnjih letalskih napadih nič poškodovane.

Drobne novice

Koledar

Sreda, 11. velikega arpana: Tiburoj, mučenec; Suzana, devica in mučenica; Aleksander, škof in mučenec.
Četrtek, 12. velikega arpana: Klara, devica in ustanoviteljica reda; Evnomija, mučenica; Herkulan, škof.

Osebnosti

— Poroka. V cerkvi Marijinega rojstva v Cerknici sta se 9. t. m. poročila g. Ivan Drenik, glasbenik in ljubljanski operi, in gđe. Iva Ronko, voditeljica gospodinskih tečajev, oboja iz Cerknice. Na novi življenjski poti jima želimo obilo sreče in božjega blagoslova!

Naročniki „NAŠE KNJIGE“ V ČETRTEK IZIDETA

Salomon: **Katrina**
Hünemann: **Oče Damijan**
Dvignite knjigi v ljudski knjigarni

Druga obletnica za pok. prof. dr. Francem Trdanom bo 12. avg. ob 8 v Baragovem semenišču. Znanci in prijatelji lepo povabljeni!

— Bivši dijaki II. državne gimnazije na Poljanski cesti se udeležimo zlate maše, ki jo bo daroval naš profesor dr. Gregorij Pečjak pri sv. Jakobu v Ljubljani na praznik Vnebovzetja, 15. avgusta, ob 10.30.

— Slovenska dobila največje hrvatsko dramsko nagrado, 4. avgusta t. l. so v Zagrebu razdeljevali Demetrovo nagrado za najboljšo domačo igro, igrano v Hrvatskem velikem gledališču v tekočem letu. Za to nagrado sta bili predloženi dve domači drami: drama Ruže Lucije Petelinove »Petra« ter Vojmila Rabadana »Kuća na kršcu. Porota je sicer ugotovila, da nobena teh dveh dram ne ustreza popolnoma pogojem nagrade, toda po relativnem kriteriju se priznava prednost drami Ruže Petelinove, ki je tako postala nosilka gledališke nagrade za sezono 1942-43. Nagrada znaša danes 15 tisoč kun. Demetrova nagrada je bila ustanovljena leta 1901, in sicer jo je ustanovil leposlovni oddelček Društva hrvatskih književnikov, da utrdi zvezo med pisatelji in gledališčem. Do zdaj je bilo nagrajenih že 36 domačih avtorjev. Nov pravilnik iz leta 1940 definira, kdo lahko dob nagrado: »Domači umetniki, ki se ni izključili iz hrvatske književnosti z izjavo ali s svojim knjižnim ali javnim delom.« Demetrova nagrada velja za najstarejšo knjižno hrvatsko nagrado ter je s njo od strokovne porote priznana dramatičnemu delu umetnika in književna vrednota. Ruža Petelinova, ki je pred leti dobila tudi v Ljubljani prvo nagrado za najboljši libreto (Krst pri Savici), se je sedaj lepo uveljavila tudi v Zagrebu.

— 1. septembra bo izšla prva knjiga v novi knjižni zbirki »Svete«. Z zgodovino demarja, vas bo seznanil univ. prof. dr. Vladimir Marko. Knjiga bo imela več kot 300 slik, ki bodo nazorno pojasnjevale poljudno obravnavano snov o denarju. Knjiga bo edinstvena glede obravnavane stvarine v naši literaturi; tudi marsikateri drugi večji narod se ne morejo ponašati s knjigo, kakršna bo ta naša prva. Vsebinsko bo knjiga obravnavala zgodovino denarja in to prav do današnjih dni. Naročite se na »Svete« v Ljudski knjigarni! Za malenkosten denar boste dobili krasno poučno knjigo, iz katerih boste izvedeli toliko novega! Postanite »Svetovni« naročnik in ne bo vam žali.

— Duhovne vaje za dekleta bodo v Lichtenurnu od 14.-18. avgusta. Pričetek 14. avgusta ob 8 zvečer. Prijavite se na: Predstojništvo Lichtenurnovega zavoda v Ljubljani.

— Motor za pogon mlatilnice št. 850.863 za 4 KW = 5.5 P. S. je bil ukraden v turek. 10. avgusta zjutraj okrog 2. postojnika Alojzija Rudigaja v Mostah, Zaloška cesta 115. Kdor izsledi motor, dobi lepo nagrado.

Gospodinske pomočnice Lei Faturjevi v spomin

»Mama — moja mama mi je nočoj v sanjah rekla: »Pridi! Zakaj ne prideš, jaz te že čakam!«, jaz pa sem ji odgovorila: »Vzemite me vendar s seboj, saj bi že rada šla, komaj čakam! Zakaj ne pridete? Tako mi je povedala, ko sem bila pri njej na obisku nekaj dni pred smrtjo. Vprašala sem jo: »Ali si želite umreti?« — Odgovorila mi je: »Ah, seveda; koliko časa že prosim smrt, naj pride po mene in je ni, tako rada bi že bila rešena.« Zazlela si je konca, zavedala se je bogate svete. Od mladosti do visoke starosti je sejala, svetovala in tudi zabavala. Njeno polje: Slovenska zemlja. Nič ji ni bilo skritega. Izpovedala je zaklade davna, zato da jih je raztresla med svoj narod, da bi ga preoblikovala v poštenjaka in junaka. Njena rodna zemlja: kršni Kras s svojo skopo zemljo. Koliko truda je treba, da izvašiš iz nje dovolj kruha. Na tej trdi zemlji je rastle in se izoblikovala za neutrudno, kršno kulturo.

turno delavko. Nikogar ni zapostavljala, nvo je bil reven ali bogat; dala je vsakemu svojo. Njenih del in povesti ne najdeš le v ljudskih in zasebnih knjižnicah, ampak tudi v gosposkih salonih, kakor v kmečkih in delavskih družinah.

Videč njeno poljudno delo tudi za malega človeka, sem se tudi jaz obrnila do nje in jo naprosila, naj bi tudi za list »Gospodinske pomočnice« kaj napisala. Brez oklevanja mi je obljubila in mi je za naslednjo številko lista prinesla »Netikin romane«, ki je izhajal dve leti pod pisateljskim imenom Marta Dobrič. Leto pozneje pa je napisala povest »V golobem stolpu«, pod imenom Meta Koper. Kot stalna sotrudnica »Gospodinske pomočnice« nam je pozneje napisala še več povesti kot: »Stearjeva pomočnica«, »Dolfe Helger v hiši strahov«, »Shipkarja greta snubila«, »Volkovci v sušenjstvu« itd. Poleg tega je za list napisala še mnogo drugega poučnega, zanimivega za pripravo deklet koristnih nasvetov za zdravje, dom, in življenje v gospodinjstvu. Marsikaj trajno vrednega je napisala za naš list, zato bo tudi spomin na Leo Faturjevo ostal trajen, posebno šo, ker so naročnice »Gospodinske pomočnice« dale list v trdo vezavo in si ga še izposojajo.

Zbirala je, se trudila in delala polnih 60 let. Dopnila je svoje delo, zato si je zaželela miru in pokoja, ki ga ji svet ne more dati. Rešena telesnih spon je odšla po plačilo, katerega naj ji Bog da zvrhano in plačeno mero!

Franja Petričeva.

Drobna ljubljanska kronika

Za pokojnim Leopoldom Fürsagerjem, posestnikom in trgovcem v Radovljici, bo darovana maša zadušnica v Sredo, 11. t. m., ob pol osmih pri oltarju Sreda Jezusovega v cerkvi Marijinega Oznanjenja.

Nove osebnosti izkazne za obveznike se prične izdajati v četrtek, 12. avgusta t. l. in sicer od črke A do vključno črke K. Prosilec naj pridejo po nove osebnosti izkaznice v tisto poslovalnico, kjer so vložili prošnje (poslovalnica v Gosposki ulici 15 se je preselila v solo na Graben). Staro osebnosti izkaznice mora vsakdo prineseti s seboj. Uradne ure so od 9-12.30 in od 16-18.30. Pričetek izdaje osebnosti izkaznic od črke L dalje, za neobveznike in za vse poslovalnice zunaj bloka bo objavljen naknadno. Novih prošenj poslovalnice od 12. t. m. dalje ne bodo več sprejemali in bo za vse nove prošnje (obveznike in neobveznike) posloval na centralni urad za osebnosti izkaznice na Meštem trgu 2-1, soba št. 37.

Mešanska šola na Vili vabi svoje učence, da pridejo v četrtek, 12. avgusta, v solo po osebnosti izkaznice, ki jih bodo podpisali in stare vrnili.

Srednješolske, srednješolske, akademiki, akademiki! Počistite se! Tečaj za strojeplavce in stenografov, ki se pričenja 12. teden. Znanje dveh najvažnejših praktičnih predmetov je trajno vrednost. Učena je zmerja. Informacije daje in sprejema prijave dnevno še ves ta teden: Trgovsko učilišče »Christofor učni zavod, Dobromarška 15.

Zegoza — Mali gospodar — obvešča svoje člane, da razdeljuje knjižno za mesec avgust po osnovi novega popisa živali. Prvi teden (2. avgust) št. 1-1000, drugi teden (16. avgust) št. 1001-2500, tretji teden (22. avgust) št. 2501-4000. Knjižno razdeljujejo vsak ponedeljek, torek, sredo in četrtek samo popoldne od 14.30-17.30 po že določenem abecednem redu. Vse člane opozarjamo, naj prihajajo točno po določenih številkah, da ne bo nepotrebne zmede in zamere.

Cenjene starše vlijudno opozarjamo na očne tečaje za popravne izpite v Lichtenurnu in zavodu, kjer bodo poučevali strogo gimnazijski profesorji trikrat na dve uri na teden vse gimnazijske in mešanske šolske predmete. Vsi poje naj se tudi dijaki (inje), ki nimajo popravne izpita, a žele kakšen predmet temeljito predelati. Vpisovanje od 9-11 dopoldne. — Vodstvo učnih tečajev v Lichtenurnovem zavodu — Ambrožev trg.

Naznanila

RADIO. Sreda, 11. avgusta: 7.30 Pesmi in napovedi — 8. Napoved časa, poročila v italijanski — 12.30 Poroče — 12.30 Poroče v slovenščini — 12.45 Pisana glasba — 13. Napoved časa, poročila v italijanski — 13.10 Poroče vrhovnega poveljstva v slovenščini — 13.12 Orkester vodi dirigent Gallino — 14. Poročila v italijanski — 14.10 Orkester Cebra vodi dirigent Segurini — 14.40 Simfonična glasba — 15. Poročila v slovenščini — 17. Napoved časa, poročila v italijanski — 17.15 Koncert kvinteta harmoniki: Alex; Fips in Faps; Strauss; Pomladni zvoki; Jaeger; Anjaska; Beneš; S toplem plesem najraje. Kubinsky; Navihanka; Stelbisky; Alenka; Brahms; Ogrski ples št. 5 — 17.35 Pisana glasba — 19. Govorimo italijansko, poučujoč prof. dr. St. Leber — 19.45 Lahka glasba — 20. Napoved časa, poročila v italijanski — 20.10 Orkester vodi dirigent Petralia — 20.45 Orkester vodi dirigent Segurini — 21.10 Koncert čeliste Cende Sedlbauerja, pri klavirju Marijan Lipovec; Vivaldi; Koncert v E-molu — adagio, allegro, allegro, Krek; Domotožje, Bertikviera; Valeček — 21.40 Povečanje — 22. Sergio Falloni na ploščah — 22.15 Znanj vrti — 22.45 Poročila v italijanski — 23. Orkester vodi dirigent Angelini.

LEKARNE. Nočno službo imajo lekarne: mr. Sušnik, Marjani trg 5; mr. Deu-Klanjčič, Cesta Arhele Rea 4, in mr. Bohino ded., Cesta 26, oktobra 31.

Poizvedovanja

Grlica se je zatekla. Dobi se Rimski trg 8, II. nadstropje.

Odredbe o zatemnitvi

so kršili naslednji, ki so bili naznanjeni oblastem:

Subie Angela, Trdinova 2-II., Škerlj Božo, Resljeva 13, Stofa Marija, Pietersnikova 2, Hlajg Ernest, Čiča 1. maja 10, Ceglar Ivan, Cif. Metodova 20, Boril Josip, Milčinskoga 7, Okorn Ivan, Zelenikarjeva 20, Batista Ludvik, Gosposvetska 20, Gliha Anton, Sv. Petra 25, Šer inž. Ludvik, Zarnikova 3, Ogrič Srečko, Zelenikarjeva 20, Pogačnik Stanislav, Gosposvetska 49, Bojko Ivan, Zarnikova 3, Pantar Josip, Vodovodna 48, Osole Stefanija, Beethovnova 2, Mezan inž. Franc, Muzojška 3, Levce Ivan, Nunska 4, Torol Marija, Vodovodna 48, Kariž Frančiška, Florijanska 4, Sepin in Zvekelj Ivana, Pokopaniška 3, Sila Emil, Linhartova 12, Golmajer Ciril, Malgajeva 2, Klemenčič Jelka, Slomškova 21, Skodlar Avgust, Stari trg 4, Perušek Ljilja, Verdušek s-IV., Jagodje Pavel, Miklošičeva, Velušek Ciril, Bielewsova 2, Mackovšek Alek, Gledališka 4, Jambrek Karl, Gradisce, Kunc Anton, Zidovska 1, Robič Ana, Erjavčeva 4, Vlah Stefan, Wolfova 5, Bilina Marija, Čačkarjevo nabrežje 1, Sakida Bogomir, Igriška 4, Jezeršek Marija, Tržanska 48, Bezjak in Košak Josipina, Perušekova 2, Grar Vid, Pred škofijo 14, Pečlenk Marija, Krekov trg 11, Krajner Viljem, Malgajeva 10, Pšenjak Ivana, Medvedova 14, Zavadni Milan, Medvedova 12, Brečelj Ursula, Miklošičeva 19, Rešetič Ignacij, Cesta Šoške divizije 14, Brajnik Ivan, Meštem trg 8, Anžič Marija, Cesta Šoške divizije 14, Gale Marjan, Slomškova 19, Kersnik Aleš, Kotnikova 13, Kovič Marija, Slomškova 15, Modic Josip, Slomškova 15, Pečinič Pavica, Kotnikova 13, Perdan Ljilja, Slomškova 10, Polak Adela, Slomškova 19, Potnik Ivan, Slomškova 15, Sašek Josip, Kotnikova 13, Zor Franc, Slomškova 15, Jagodič Vida, Vatac 4, Surdelj Julijana, Butarjeva 4, Vrtačnik Ana, Levstikova 25, Zagon Franc, Koldovska 22, Prijatelj Amalija, Petrarkova 7, Pavlica Mira, Petrarkova 34, Menzinger Tomaz, Sv. Petra 31, Trpin Ivan, Petrarkova 24, Vovk Ivan, Trieste 17a, Guček Marija, Trieste 17a, Jarec Ivan, Trieste 17a, Zalar Angela, Trieste 93, Vavpotič Francka, Ločnikarjeva 6, Ambrož Ivan, Ločnikarjeva 3, Rotar Gasper, Ločnikova 10, Oblak Marija, Ločnikarjeva 13, Rus Ana, Ločnikarjeva 4, Zaletež Bojan, Predjamska 38.



13. Sklonila se je in ga pobrala. Zarelo je kot majhno sonce in dišalo po pomladi, čeprav so na drevju čepeli še kosmati brstiči in je Mičco skoraj zeblo v boso nogo.



obiskal več begunskih taborišč ter se je zanimal za njihovo stanje. Po svoji vrnitvi v Zagreb je napravil o izvršenem inspekcijem potovanju poročilo za vlado.

Matatčev uspeh v Monakovem. Na letošnjih letnih glasbenih prireditvah v Monakovem je sodeloval tudi ravnatelj zagrebške opere Lovro Matatčič. Nemško časopisje se izraža o njegovi umetnosti in glasbenih sposobnostih zelo povoljno.

Ravnateljstvo zagrebškega vodovoda je znova opozorilo zagrebško meščanstvo, da mora varčevati z vodo. Do tega ukrepa je bilo prisiljeno zaradi nastale suše in zaradi nizkega vodnega stanja v vseh mestnih vodnjakih.

Ordinalni urad Hrvatskega Rdečega križa je po zadnjih podatkih razdelil med onesposobljene hrvatske domobrance 8.651.693 kun podpore.

Iz Srbije

Ustanavljanje novih industrij v Srbiji. Zadnja statistika srbskega ministrstva za narodno gospodarstvo navaja, da se gospodarstvo Srbije zelo razvija. Od julija lanskega leta do sedaj je prišlo v Srbijo obratov 72 novih industrijskih podjetij. Skupno je sedaj v obratu v Srbiji in Banatu 1290 industrij. Tudi posamezne obrti lepo napredujejo ter šteje danes Srbija do 35.000 raznih večjih in manjših obrtnih delavnic in poslovalnic.

Zdržitelj denarnih zavodov. Podružnica Praške kreditne banke v Beogradu se je te dni združila z Bankarskim društvom v Beogradu. Do združitve je prišlo te dni tudi med Beograjsko trgovsko kreditno banko z Beogradom in trgovsko in industrijo Srbije d. d. v Beogradu.

Slovenski grob v Srbiji. V Razbojni, v okraju Brus, je dne 16. junija umrla Ana Dežanovna iz Lancovega odnosno Predtrga pri Radovljici. Pokopnica zapušta pet še nepreskrbljenih otrok, kateri bodo izgubili matere občutli še bolj, ker so brez očeta ostali že pred začetkom te vojne. Vse prizadete naj tolaži Bog!

Begunske kuhinje v Srbiji. Zaradi prehrane begunskih družin in ostalih izromanijskih slojev so v posameznih srbskih mestnih slojih ustanovili posebne begunske kuhinje. Taka kuhinja posluje tudi v Valjevu ter izdaja dnevno do 1200 obrokov. V njej se hrani tudi približno 135 Slovencev. Za nabavljajca te kuhinje je bil pred kratkim nastavljen bivši vodja slovenske kuhinje in gospodar slovenske kolonije Joško Ursič iz Ptujca.

Iz gospodarstva

Železovarna in tovarna strojev v Osijeku je pri svojem delniškem kapitalu 5 milijonov kun in rezervi 23.9 milij. kun dosegla v lanskem letu 1.75 milij. kun čistega dobička. V Zagrebu je pričela zopet obratovati tamojšnja opekarna Promet, ki se je dosedaj nahajala v likvidaciji. V Zagrebu je bila te dni tudi registrirana podružnica Škoda liven d. d. Dunaj. Podružnica je uvedena v register pod imenom Styria. Celik ter bo obratovala s kapitalom 500 kun.

Izdelava lesenih sandalov v Bolgariji. Bolgarska vlada je naročila industriji za predelavo lesa, da mora za potrebe kmečkega ljudstva čimprej izdelati 400.000 parov lesenih sandalov in čevljev.

Letošnji pridelek sadja v Rumuniji. Ravnateljstvo za sadjarstvo in vinogradništvo v Rumuniji je izdelalo načrt o uporabi letošnjega pridelka sadja. Po tem načrtu bi letos iz rumunskih državnih tovarnov za izdelavo meze predelalo sadja v mezo za 343 vagonov in 20 vagonov raznih konzerv raznih kompotov in soljiva. Sliv nado posušili za 50 vagonov. Pri privatnih tovarnah je pa omenjeno ravnateljstvo naročilo meze za 300 vagonov in 450 vagonov raznih sadnih in soljivih konzerv.

Hladilnice ob Dojranskem jezeru. Radi pospeševanja ribarstva je sklenila bolgarska vlada zgraditi ob Dojranskem jezeru moderne hladilnice. Razen tega bodo dobile tamojšnje ribarske zadruge na razpolago tudi potrebne vagonne hladilni naprave, s katerimi bodo lahko stalno odpošiljale razpoložljive količine nalovljenih rib.

Pri bolgarski poštni hranilnici so znalsale hranilne vloge koncem junija t. l. 6970 milijonov levov.

Najvišja cena za belo moko v NDH. Urad za določitev cen v NDH je določil najvišje cene za pšenčno moko. Cene so določene takole: Bela moka 824, krušna moka 600 in otrobi 500 kun za 100 kg pri vagonjski posilji.

Bolgarija uvaža igralne karte iz Finske. Pred nedavnim je naročila Bolgarija na Finskem 100.000 zavirkov igralnih kart. Polovico od teh je Finska že dobavila. Poleg tega bo bolgarska državna tiskarna natisnila še 20.000 zavirkov.

Vremenska napoved, 11. avgusta (sreda): pretežno jasno, podnevi vroče.

12. avgusta (četrtek): večinoma jasno in vroče, čez dan razvoj krajevnih neviht.

Iz športa

Spremembe v vodstvu hrvatskega nogometnega športa. Z ozirom na to, da so odborniki Hrvatske nogometne zveze podali ostavke na svoje položaje, je imenoval državni svet za novega predsednika HNŽ Vatroslava Petka. Ta bo predložil člane nove uprave.

Švedski bokser Tandberg bo nastopil proti Joe Louisu! Iz Stockholma poročajo, da so povabili evropskega bokarskega prvaka Tandberga v Ameriko. Tam bo nastopil šestkrat in bo dobil za vsako tekmo najmanj 10.000 dolarjev. V športnem svetu pričakujejo z zanimanjem obvestila, ali bo nastopil Tandberg tudi proti Louisu.

O Ladoumegueu, nekdanji francoski zvezdi v tekah na srednje proge, beremo, da se je lotil pri svojih 36 letih novega poklica. Zdal poje in se preživlja v malih gledališčih s lahko muzo. Njegova šolajna se je začela s diskvalifikacijo v športu. V času, ko je postal svetovni prvak, so ga diskvalificirali, zdaj pa, ko je že v letih, so ga spet pomilostili. Ampak še se je lotil športa. Nedavno je pretekel 1500 m v 4 min. 7.3 sek. Jules Ladoumegue pravi, da je v svojem novem poklicu zadovoljen. Najrajši prepeva pesmi, ki opevajo športne junake.

Stari Cochet ima spet izgleda, da si pribori francosko državno prvenstvo v tenisu. Bivši svetovni prvak Henri Cochet, ki je zdaj že 43 let star, je opravil na izločitelnih tekmah nevarnega Bernarda s 6:3, 6:4, 7:5, zdaj pa se bo boril v finalu še s Petro. Petra je izločil Feret s 2:6, 9:7, 6:3 in 6:1.

KINO SLOGA 27-30

Prava ljubezen ne pozna zemeljskih dobrin, ta gre svojo pot. Ljubka je zanimiva zgodba v filmu »Pomorščak«

V glavni vlogi lepa Maria Mercader in Massimo Sersio. PREDSTAVE ob 14, 16 in 18.

KINO UNION 22-21

Kako so z zvijačo razkrinkali lažnega moralista in rešili na smrt obsodjenega zaljubljenca, prikazuje film, izdelan po Shakespearejevemu dramu »Zob za zob«

Caterina Boratto, Carlo Tamberlani. PREDSTAVE ob 16.30 in ob 18.30!

KINO MATICA 22-41

Romantika beneških gondoljerjev. — Košček zgodovine tega edinstvenega mesta. Posnetki veselaškega tekmovalstva v lepih naravnih barvah! Glasba, pesmi in ljubezen!

»Veliki prekop«

Igralci: Maria Denis, Camillo Pilotto, Alanova, Fedele Gentile. Predstave ob delavnikih ob 16.30 in 19.

Kdo je iznašel torpedo

Izvajatelj modernega torpeda, ki ima v sedanjih pomorskih vojni toliko vlogo, je bil avstrijski pomorski poročnik Lopus von Hammer. Prve poskuse je delal že leta 1849. Stiri leta pozneje je sestavil prvi torpedovodilni oblik, ki je po gradnji in obliki močno podoben današnjemu torpedu. Zamisel podvodnega torpeda pa je že mnogo starejša. Nekako pred petimi stoletji je italijanski inženir Giovanni Fontana v svojem »Illustriranem tehničnem mesečniku«, ki je izhajal l. 1426, objavil načrte neke avtomatske torpedovodke, kakor je bil sam zamislil. Šlo je za posebno vrsto čolna, ki bi lahko plul pod vodo gladino ter bi ga poganjal čudno zapleten sestav samih raket. Sprejeli je čoln imel poseben kljun v obliki žage. Fontanova torpedovodka je bila vrh tega po načrtu zamisljena tako, da bi se sama usmerila proti sovražni ladji, se vanjo zadrla ter po udarcu prizlaga steno, ki bi potem vnel smodnik, s katerim je bil vsi čoln napravljen. Prvi se torpedu rabili leta 1857, v rusko-turški vojni.

Bombažna letina v Turčiji

Kaže, da bo letošnja turška bombažna letina polovico večja, kakor je bila lanskega. Predlansko leto je vrtila bombažna letina 187 tisoč bal. Pač pa je turška industrija za predelovanje surovega bombaža tehnično šibka. Še zmerom mora Turčija precejšnje količine svojega bombaža oddajati v predelavo.

Dolina molka

J. Oliver Curwood 51

»On je ta dva človeka ubil, ni ju pa umoril. On sam je na svojo pest izvrševal pravico, ne da bi iskal pomoči zakona. Če bi ne bilo Marrette, bi vam raje vse zamolčal... zlasti pa najstrašnejši del vse zgodbe. Nared se tega spominjam... Zgodilo se je že pred dolgimi leti. Takrat jaz še nisem bil oženjen, pač pa je moj brat, ki je bil deset let starejši od mene, imel ženo. Mislim, da vas Marrette ljubi toliko, kolikor je Marie ljubila Donalda in Donald je njo ljubil še mnogo bolj. Oboževal jo je. Vsi trije smo odšli v novo pokrajino, med gore, v divji in samotni svet, kjer je bilo prav malo žensk. Marie je bila lepa; lasje in oči je imela takšne kot Marrette. To je bil vzrok žalosti. Ne bom vam razstavljal podrobnosti... Bilo je nekaj strašnega. Zgodilo se je ob času, ko sta Donald in jaz na lovu. Ma-

rie je bila sama v koči. Trije moški, zapomnite si, Kent, to okolnost, prihajajoči s severa, so se ustavili pri koči... Ko sva se vrnila, sva skoraj zblaznela... Marie je umrla na Donaldovih rokah... Takoj po njeni smrti sva se podala na lov za tremi brezvestneži, ki so jo usmrtili. Nenadna nevihta jih je rešila. Predno je nevihta izbruhnila, je bila njihova sled še prav dobro vidna. Če bi vihar zdijval le malo pozneje, Kent, bi tudi jaz ubil... Od tega dneva dalje sva mislila le na to, kako bova ujela zločince. Zopet sva našla njihove sledove in izvedela, kje so. Dve leti nato je Donald našel enega v Yukonu. Predno ga je ubil, je izsilil od njega izjavo, kdo sta ostala dva lovca. Nato je lov trajal še dolgo, dolgo časa, Kent, Trideset let. Donald se je hitro postaral, in sčasoma sem opazil na njem znake blaznosti. Leta so potekla. Nekega dne, sredi zime, je ena izmed sosednjih družin zbolela za osepnicami. To je bila družina Pierrea Radissona. Pierre in njegova žena Andrée sta umrla, njuna hčerka pa je ostala živa... Donald in jaz sva jo vzela k sebi. Deklica je bila... Marrette«

Mac Trigger je govoril z enoličnim glasom, ne da bi odvrnil pogled od kamina. Sedaj pa je ne nadomada pogledal Kenta.

»Od prvega trenutka sva oboževala to dekletce« — Je nadaljeval z nekoliko hrupavim glasom. — »Upal sem, da bi ta ljubezen utegnla rešiti Donaldal in do neke mere se je to tudi uresničilo, toda ni mogla odpraviti njegove blaznosti, ki je v svojem bistvu bila želja po masčevanju. Odlili smo na vzhod in odkrili to prečudovito dolino, kamor se ni bila stopila človeška noga, in tudi zlato, za katero se nihče ni vedel. Tu smo si zgradili bivališča. Upal sem, da bo lepota kraja, ki smo ga bili odkrili, pomagala Donaldu, da bi laže pozabil. Oženil sem se in moja žena je zelo vzljubila Marrette. Rodil se nama je otrok, nato še drugi, toda oba sta umrla. Potem sva Marretto še bolj vzljubila. Moja žena Anne, hčerka protestantskega misijonarja, je bila zmožna dati dekletici primerno vzgojo. Pri nas boste našli mnogo knjig, tudi glasbeno literaturo. Prišel je čas, ko je bilo treba poslati Marretto v zavod v Montréal. Srce se ji je trgalo od žalosti zaradi tega. Potem... mnogo pozneje...«

Prekinil je, nekaj trenutkov zrl v Kenta, nato pa nadaljeval:

»Potem... je nekega dne prišel k nam Donald iz Dawosa Cityja, strašen v svoji blaznosti, in nam povedal, da je našel tudi ostala dva ničvredneža.

Eden izmed njih je bil bogati trgovec John Barkley, drugi pa... policijski nadzornik v Athabasca Landingu — Kedsty«

»Kedsty«
»Da. Prav dobro sem vedel, kaj se bo zgodilo, če Donald izsledi ostala dva lovca; vendar je bilo popolnoma nemogoče ga zadržati. Bil je blazen, popolnoma blazen. Samo eno možnost sem imel. Odpotoval sem od tod z namenom obvestiti oba zločince, ki sta povzročila smrt Donaldove žene. Kljub temu, da sta oba bila bogata in vplivna, sta bila popolnoma brez moči spric dokazov, ki smo jih imeli proti njima. Poskušal sem dopovedati Doland, da ju morava spraviti v ječo, toda njegova uboga pamet se je bavia le z eno edino mislijo: ubiti!

Ker sem mlajši od njega, sem hitreje dospel na jug. Tu pa sem napravil usodno napako. Mislim sem, da ne bo šel takoj za menoj in da ga bo ljubezen do Marrette odvedla za malo časa v Montréal, če predno bi prišel v Athabasca Landing. Zato sem pisal Meretti in ji vse natančno razložil, da bi spoznala, da ga mora čim daleč zadržati pri sebi, če bi prišel k njej. Kakor veste... je odpotovala na sever brž ko je prejela moje pismo...«

Po kratkem premolu je nadaljeval: